



// Llwybrau Cerfluniau Anifeiliad a Choleg
Animal Sculpture and Tree Trails

Gariwariant

Llwybrau Darganfod



Cyfoeth
Naturiol
Cymru
National
Resources
Wales

Garwnant
// 12 milltir o Aberhonddu, 5 milltir o Ferthyr, ar hyd yr A470.
12 miles from Brecon, 5 miles from Merthyr, along the A470.



Canolfan Ymwelwyr Garwnant Garwnant Visitor Centre
Llwyn Onn Llwyn Onn
Merthyr Tudful Merthyr Tydfil
CF48 2HU CF48 2HU
01685 722481 01685 722481

cyfoethnaturiol.cymru
naturalresources.wales

Os hoffech yr wybodaeth hon mewn fformat arall,
cysylltwch â ni:
Ffôn: 0300 065 3000 (8am - 5pm o ddydd Llun i ddydd Gwener)
Ebost: ymholiadau@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk

If you would like this information in an alternative
format, please contact us:

Phone: 0300 065 3000 (8am - 5pm Monday to Friday)
Email: enquiries@naturalresourceswales.gov.uk



Mae coedwigoedd Cyfoeth Naturiol
Cymru wedi'u hardystio'n unol â
rheoliwr Forest Stewardship Council®
Natural Resources Wales forests
have been certified in accordance
with the rules of the Forest
Stewardship Council®

Argraffwyd ar bapur
Cocoon offset
aiglychu 100%
Printed on Cocoon offset
100% recycled paper



Tree Discovery Trail

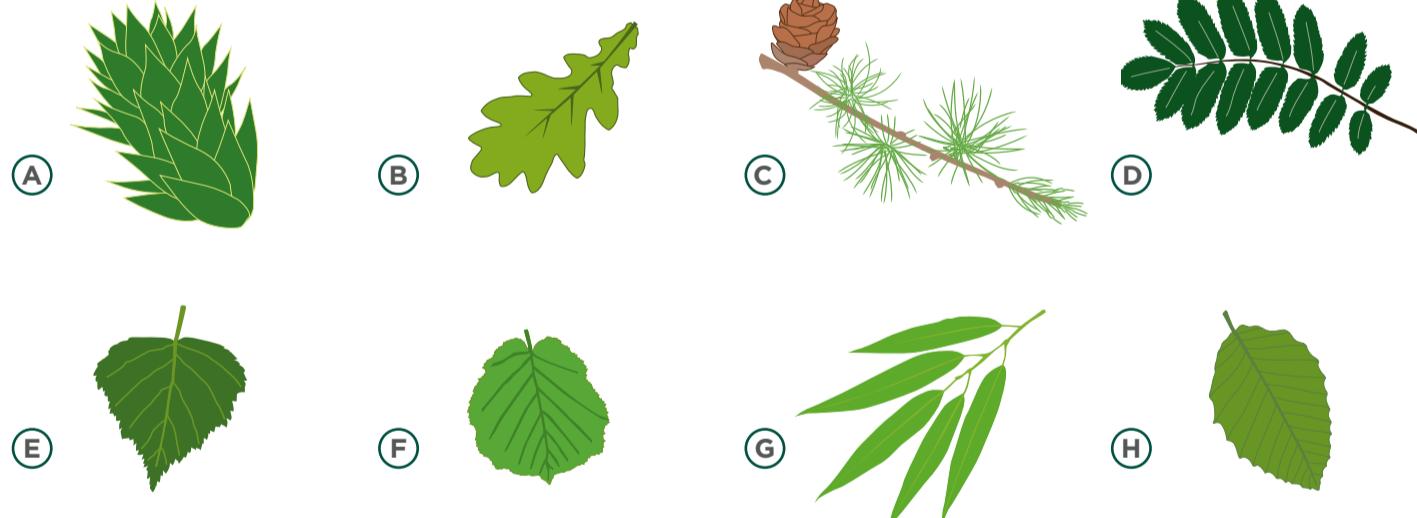
Follow the clues and map around the trail to
identify the trees. Take a crayon to make leaf
rubblings from the signs.

- A** I was often called the Chilean pine but I'm an evergreen conifer and the indigenous people of Chile eat my tasty seeds.
- B** I'm a broadleaf tree native to Britain, I produce acorns in the autumn and my timber is one of the hardest and most durable.
- C** Even though I'm a coniferous tree I turn brown in the autumn and lose my needles in winter.
- D** I'm a broadleaf tree often called mountain ash, I have lots of red berries in the autumn which birds like to eat and I was often planted outside houses and in churchyards to ward off witches.
- E** I'm a broadleaf tree with triangular shaped leaves, my silvery white bark is papery and peeling and I have catkins in the autumn.
- F** I'm a broadleaf tree, with nuts that dormice love to eat and I'm often coppiced.
- G** I'm a broadleaf tree with long thin leaves, my branches are very flexible and I have been traditionally used for basket making.
- H** I'm a broadleaf tree, my canopy gives great shade and on the ground I create a thick carpet of fallen leaves and mast husks.

Llwybr Darganfod Coed

Dilynwch y cliwiau a'r map o amgylch y llwybr i adnabod y coed. Ewch â chreon i wneud rhwbiadau o'r dail sydd ar yr arwyddion.

- A** Gan aml fe'm gelwid yn Binwydden Chile ond rwy'n gonwydden fytholwydd ac mae pobl fridorol Chile yn bwyta fy hadau blasus.
- B** Rwy'n goeden lydanddail sy'n frodorol i Brydain ac yn cynhyrchu mes yn yr hydref ac mae fy mhren yn un o'r caletaf a mwyaf gwydn.
- C** Er fy mod yn goeden gonwydd rwy'n troi'n frown yn yr hydref ac yn gollwng fy nodwyddau yn y gaeaf.
- D** Rwy'n goeden lydanddail sy'n aml yn cael ei galw'n gerddinen, mae gennyn lawer iawn o aeron coch yn yr hydref mae adar yn hoffi bwyta, a byddai pobl yn arfer fy mhlanu y tu allan i'r tai ac mewn mynwentydd i gadw gwrrachod draw.
- E** Rwy'n goeden lydanddail gyda dail ffurf triongl, mae fy rhisgl ariannaidd gwyn fel papur ac yn pilio ac mae gennyn genau cyll yn yr hydref.
- F** Rwy'n goeden lydanddail, gyda chnau y mae pathewod yn hoffi bwyta ac yn aml rwy'n cael fy mhrysgoedio.
- G** Rwy'n goeden lydanddail gyda dail hir cul, mae fy nghanghennau'n hyblyg iawn ac rwyf wedi cael fy nefnyddio'n draddodiadol i wneud basgedi.
- H** Rwy'n goeden lydanddail, mae fy nghanolpi'n rhoi cysgod mawr ac ar y ddaear rwy'n creu carped trwchus o blisg mes a dail sydd wedi cwympo.



Eich Atebion Your Answers

- A**
- B**
- C**
- D**
- E**
- F**
- G**
- H**

Bwyty'r Teras The Terrace Restaurant

Mwynhewch ffefrynnau
traddodiadol, neu rhwch
gynnig ar ein cacennau
cartref blasus wrth eistedd
ar y teras yn gwrando ar y
bywyd gwylt a'r rhaeadrau.

Enjoy some traditional
favourites, or try our
delicious homemade
cake whilst sitting on the
terrace listening to the
wildlife and waterfalls.



Eich Atebion Your Answers

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....
- 9.....
- 10.....
- 11.....

Animal Sculpture Trail

Follow the clues and the map around the trail keeping your eyes peeled for the animals.

- 1 Aderyn ysglyfaethus â phig gam bwt,
Plu coch a fforch am gwt.
- 2 Rwy'n lliwgar iawn i weld yn yr haf,
Yn hedfan o gwmpas ar ddiwrnod braf.
- 3 Sled Siôn Corn rwy'n dynnu,
Fy nghyrn gwych sy'n tyfu i fyny.
- 4 Pig hir a choesau tal sy gen i,
Wyau gwyrddlas dw i'n eu dodwy.
- 5 Neidr wenwynig ydw i,
Cilio o'r golwg os welaf i ti.
- 6 Bennaf llwyd ond weithiau yn goch,
A chneuen fawr o fewn fy moch.
- 7 Rwyf yn gartrefol yn y dref ac yn ein cefn gwlad ni,
Fe elwir fy nghynffon yn frwsh, ddylai hynny roi cliw i chi.
- 8 Gwelwch ni o bell ond wrth i chi nesáu,
Byddwn yn diflannu i mewn i dyllau.
- 9 Rwy'n hwytian ac yn byw yn y goeden,
Bwyta anifeiliaid fel llygoden.
- 10 Yn twrio yn ganol y pridd,
Gwneud twmpathau o ddydd i ddydd.
- 11 Anifail bach pigog ydw i,
Cyrlio yn bêl os anafwch fi.

- 1 I nearly died out but now I thrive,
This forked-tail flyer knows how to survive.
- 2 I'm very colourful and fly to get about,
You see me most in summer when the warm sun is out.
- 3 I'm not expensive it's just my name,
My antlers are my claim to fame.
- 4 My beak is long and so are my legs,
I eat fish for my dinner and lay blue-green eggs.
- 5 I'm a venomous snake, this is true,
I'm also shy and retiring too.
- 6 Sometimes red but mostly grey,
I'm quite at home inside a drey.
- 7 I'm at home in the countryside and the town too,
My tail's called a brush, that should give you a clue.
- 8 I'm seen far off but as you draw near,
Into my burrow I will disappear.
- 9 On silent wings I glide at night,
A dormouse makes a tasty bite.
- 10 Rarely seen I live underground,
Upon your lawn you'll find my mound.
- 11 I'm a prickly little mammal who does no harm at all,
If you try to hurt me I'll curl up in a ball.



Allwedd Key

- 📍 Dechrau Start
- Llwybr Cerfluniau Anifeiliaid Animal Sculpture Trail
- Anifail Animal
- Llwybr Darganfod Coed Tree Discovery Trail
- Coed Tree
- Llwybr Path
- Arwyddion Waymarkers
- ↗ Grisiau Steps
- Rhaeadr Waterfall
- Afon/Nant River/Stream
- Ffordd Goedwig Forest Road
- Byrddau Picnic Picnic Tables
- Man Chwarae Play Area
- Twnnel Tunnel
- Cylch Boncyffion Log Circle
- Cysgodfa Awyr Agored Outdoor Shelter
- Pont Bridge